

# អចិត្តម៉ូត់តែមេខមានយើងចេងបាមរដង់ស

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Chambres extraordinaires au sein des Tribunaux cambodgiens ដែះបស្សាខារាធដែងងគំស

សូម ទាមនា ដែះឧសារវារិឌ Kingdom of Cambodia

**Nation Religion King** 

Royaume du Cambodge **Nation Religion Roi** 

# **ಖ್ಯಕಾಣ್ಣು ಕಾಣ್ಯಕಾಣ್ಣು ಕಾಣ್ಣಿಕಾಣ್ಣಿಕ**

Office of the Co-Investigating Judges Bureau des co-juges d'instruction

Case File No: 004/07-09-2009-ECCC-OCIJ

Before:

The Co-Investigating Judges

Date:

28 June 2019

Language(s):

Khmer/English

Classification:

**PUBLIC** 

## ಧಣಕಾಣಕ್ಷಣ ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL ថ្ងៃ នៃ ន្នាំ ទម្ងាប (Date of receipt/Date de reception): 28 / 06 / 2019

tint (Time/House): 11:10

មន្ត្រីទទួលបន្ទាស់ល្ប់រឿង/Case Plie Officent lagent charge du dossier: SANN RADA

### ORDER TERMINATING THE REMAINDER OF THE **INVESTIGATION IN CASE 004**

#### **Distribution:**

**Co-Prosecutors** CHEA Leang

Nicholas KOUMJIAN

Yim Tith Defence

SO Mosseny

Suzana TOMANOVIĆ

Civil Party Lawyers

**CHET Vanly** 

**HONG Kimsuon** 

KIM Mengkhy

LOR Chunthy

SAM Sokong

SIN Soworn

TY Srinna

VEN Pov

Laure DESFORGES Isabelle DURAND

**Emmanuel JACOMY** 

Martine JACQUIN

Daniel MCLAUGHLIN

Lyma NGUYEN

Nushin SARKARATI



- 1. Today we issued separate closing orders in relation to Case 004.
- 2. We hereby **TERMINATE** the remainder of the investigation in Case 004 (including the Rule 67 Facts as defined and set out in paragraph 5 of the International Co-Investigating Judge's closing order) to the extent that it was not addressed in the closing orders issued today, or those issued in Cases 004/1 and 004/2.<sup>1</sup>

Dated 28 June 2019, Phnom Penh

ការស្រួនស្រួនអាចិន

ating Judges

hael BOHLANDER

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> While the Co-Investigating Judges are issuing this order jointly, the National Co-Investigating Judge notes, for the record, that documents placed on Case File 004 should be numbered sequentially from the last documents placed before the resignation of Judge Siegfried Blunk, without including in the count orders and decisions issued by Reserve Co-Investigating Judge Laurent Kasper-Ansermet.